



ՄԱՏՆԵԱԳՐԱԿԱՆ ՑԱՆԿ Ս. ՄՈՎՍԻՍՅԱՆԻ (ԲԵՆՍԵ) ՏՊԱԿԻՐ
ԵՎ ԱՆՏԻՊ ԻԱՆԱՀՅՈՒՍԹԿԱՆ-ԳՐԱԿԱՆ ՆՅՈՒԹԻՐԻ ԵՎ
ԱՇԽԱՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ

ԱԶԳԱԳՐԱԿԱՆ – ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

1. «Բուլանրիս կամ Հարջ գավառ» (ազգագրական ուսումնասիրություն): Տե՛ս «Ազգագրական հանգես», Ե և Զ (1899—1900) գրքեր, ապա առանձին հատորով. 1901, Թիֆլիս:
2. «Ննություններ Տաճկահայաստանում», «Համրավարեր», № № 19, 25, 1916, Թիֆլիս:
3. «Տուրուբերանի քրդերը», «Համրավարեր», № № 32, 33, 34, 35, 1916, Թիֆլիս:
4. «Մոտկան», «Համրավարեր» № 42, 1916, Թիֆլիս:
5. «Մուշ-Էուլանըխի բարբառը», 1915—1935, անտիպ:
6. «Վարդան և Վասակ», պատմական ակնարկ, 1924, անտիպ:
7. «Մշու աշխարհի մի քանի բժշկական բույսերը», 1927, անտիպ:
8. «Տուրուբերանի քրդերը. ազգագրական», 1930—1935, անտիպ, կորած:
9. «Բուլանրիսի հայությունը. ազգագրական», 1932—1936, անտիպ:
10. «Փյունիկյան Աստարտե դիցուհին քրդական սեան դըմ-դըմ» էպոսում, 1935, անտիպ:
11. «Գիցարանական տարրեր Մհերի էպոսում», 1938, անտիպ:
12. «Հողային իրավունքը Մուշի աշխարհում», 1938, անավարտ-սևագիր:
13. «Մեր տոհմի պատմությունը», 1920—1938 թթ.:

ՀԱՅՐԵՆԻ ԱՎԱՆԴՆԵՐ

1. «Շուշան իշխանուհին», «Համրավարեր», № 40, 1916, Թիֆլիս:
2. «Վարդն ու բլրուլը», «Համրավարեր», № 3, 1917, Թիֆլիս:

3. «Ոսկի կոուֆ», «Համբավարեր», № 7, 1917, Թիֆլիս:
4. «Վանցի Քուշակ», «Համբավարեր», № № 13, 14, 1917, Թիֆլիս:

Հ Ո Ղ Վ Ա Մ Ն Ե Ր

1. «Բուլանըխի կոտորածը», «Համբավարեր», № № 12, 13, 43, 1916, Թիֆլիս:
2. «Բուլանըխի կոտորածը», «Աշխատանք», № 25, 1916, Երեան:
3. «Քերականության մի անհաշող գասագրքի մասին», գրախոսական, «Կուլտ-ֆրոնտ», № 23, 1932, Երեան:

Կ Ա Ս Ա Գ Ր Ք Ե Ր

1. «Հոգեբանություն» (ակնարկներ), 1923, անտիպ:
2. «Քրդերենի բերականություն», Հայպետհրատ, 1935, Երեան:

Պ Ի Ե Ս Ն Ե Ր

1. «Նունուշ», Մուշ-Բուլանըխի բարբառով, 1903, անտիպ:
2. «Սարխոշներ», Մուշ-Բուլանըխի բարբառով, 1903, անտիպ:
3. «Մշեցոց հարսանիք», Մուշ-Բուլանըխի բարբառով, 1924, անտիպ:
4. «Մամոն և Զինե» (գրական մշակում), 1923—1924, անտիպ:

ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ՎԵՊ ԵՎ ՎԻՊԵՐԳ 1900—1935 Թ.Թ.

1. Ալեքսանոս*, 2. Գացեք տեսեք, 3. էլիք ու Մելիք, 4. Լվերն էկան, 5. Կական Ասլան, 6. Կատուն ու մուկ, 7. Կարոս խաշ, 8. Կիտուտ, 9. Հոդին ու մարմինը, 10. Հովհաննես Գոյանցի, 11. Մշեցոց թուփունի գովքը, 12. Մշեցու թուփունի գովասանք (փոփոխակ), 13. Սանասար ու Բաղդասար, 14. Սասունցի Դավիթ, 15. Սրբ Կարապետու գովք, 16. Տիրամոր գովք:

Հ Ե Ք Ի Ա Թ Ն Ե Ր

Չափածա, գրական մշակում, մանուկների համար

1. Արլահ-Հասանն ու Արու Չախտանը, 2. Կատվի աչքը, 3. Կատվի զանգատը, 4. Ղզրոն ու արջը, 5. Զիտուկ ախպեր, 6. Միրզա Մահմուդի երազը, 7. Ննոյի ու Դունոյի հեքիաթը, 8. Շունն ու աքլորը, 9. Ուխտավորներ, 10. Չարածնի աղվեսն ու գայլը, 11. Պատվու տղենն ու տերտերը, 12. Քլսոնն ու աղան:

* 1, 3, 5, 10 և 13-ի տակ նշվածները, Թիֆլիս ուղարկելիս, անհետ կորել են: Տե՛ս այս մասին բանահավաքի՝ 1914 թ. հունիսի 11 թվակիր նամակն ուղղված ս.գրադարագետ Ե. Լալայանին (ՀՍՍՀ Կուլտուրայի մինիստրության Գրականության և արվեստի թանգարան, Ե. Լալայանի ֆոնդ) (Մ. Կ.):

ԺՈՂՈՎԱԿԱՆ ՀՆՔԻՍՔՆԵՐ

1. Ազնավ, 2. Աղամորդու հեքիաթ, 3. Ազնիվ սարեկ, 4. Ալեյույա, 5. Աղչիկներ ու յալմոր, 6. Աղվրսու ու գիլու հեքիաթ, 7. Անդետ աստղարաշխ, 8. Անգետ գեղացին, 9. Անգետ թագավոր, 10. Անդգամ կնիկ, 11. Անխելք իրիկ, 12. Անմահական խնձոր, 13. Անողորմ Պետրոս, 14. Առու հեքիաթ, 15. Առուժ ու մարդ, 16. Առսըզ կատուն, 17. Առանգահե ու Զանփուաղ, 18. Ավջի Ահմադ, 19. Արդար պատիւ, 20. Բանի-ճաղ դարվել, 21. Բարերար գել, 22. Բերախտ աղչկա հեքիաթ, 23. Բողին՝ բառսուն օր է, 24. Գանգատ, 25. Գառնիկ ախպոր հեքիաթ, 26. Գել ու առուժ, 27. Գեղացին ու բլրուլ, 28. Գեղովի ծուռ, 29. Գոռչ թագավոր, 30. Դալու օղլան, 31. Դավիթ ձուկ կր բոնե, 32. Դատաստան, 33. Դատավոր, 34. Դարվելի ու աղչկաներու հեքիաթ, 35. Դարվելի հեքիաթ, 36. Դեվեն ու գառներ, 37. Դովլաթ, 38. Ես, 39. Զանգին մարդու հեքիաթ, 40. Զմահ չըս խարի, 41. Էթումի հեքիաթ, 42. Էրկու աղա, 43. Էրկու ախպոր հեքիաթ, 44. Էրկու գող, 45. Էրկու դրկեց, 46. Էրկու չընկեր, 47. Էրկու քուր, 48. Ըխտավորներ, 49. Ըսկի շավտընաս, 50. Թագավոր, ալբասն ու օձ, 51. Թագավորի հարս, 52. Թագավոր ու նազիր, 53. Թագավորն ու տղեն, 54. Թանթոտ, 55. Թոփալ, 56. Ժողովուրդ ու փաշեն, 57. Իմաստուն աղչիկ, 58. Իմաստուն չուլյակ, 59. Ինչ գիկա՝ գոնքչից գիկա, 60. Իրեք աղչիկ, 61. Իրեք խրատ, 62. Իրեք կնկա հեքիաթ, 63. Լակլըկու հեքիաթ, 64. Լուսեղենի հեքիաթ, 65. Խարլան աղվես, 66. Խաղ թագավորն ու շարուխ փաշեն, 67. Խարդախ դրկեց, 68. Խըղոյի հեքիաթ, 69. Խելք ծախողի հեքիաթ, 70. Խիպիկի քուրդ, 71. Խղճոլ աղեն, 72. Խոսող էջ, 73. Խոսքն օսկուց թանկ, 74. Կակըղնա՝ օր բաժնին, 75. Կամ Լս, կամ Զումար, 76. Կիսրար արտ, 77. Կիրիթի հեքիաթ, 78. Կնիկ, 79. Կնկա ու մարդու հեքիաթ, 80. Կնկաց խարուկ, 81. Կոտկիրիբեն ու բաղ, 82. Կովքտան կնիկ, 83. Կրմոն ու Դրմոն, 84. Լանկուկներ, 85. Լավունի թուր, 86. Լարոն ու Բարոն, 87. Լարուստի սուտ ու աղքտի սուտ, 88. Լեքիաթ, 89. Լմլա՝ հախից գիկան, 90. Լոճեհաց, 91. Լրաշք սուֆրեն, 92. Ըգնավոր, 93. Ըգնավոր ու չաղչպան, 94. Ընտ ու աղվես, 95. Ըիտկեցող մարդու հեքիաթ, 96. Ընճղկու խարար, 97. Ընճուղ ու մրչեմ, 98. Ըշմարտախոտ մարդ, 99. Մարգըրտաշար շապիկ, 100. Մարդ, 101. Մարդ չը կոնա ուր ճակտիգրից փախնի, 102. Մարդն ու օձ, 103. Մեկ բերիս՝ տաս կը կորցուս, 104. Մեղավորն ի դժոխք, արդարն ի դրախտ, 105. Մըզն ո՞ր մեկն է խելոք, 106. Միրզա Մահմուդ, 107. Մշակ Յովանեսի հեքիաթ, 108. Մշակ տղի հեքիաթ, 109. Մուշոն ու Նուշոն, 110. Յոթ ոսանգ գինու հեքիաթ, 111. ՅոՍ բոսա, 112. Նոանճատի հեքիաթ, 113. Նոնո-Դոնո, 114. Ներսոյի հեքիաթ, 115. Շատուտան, 116. Շիրինի ու Ֆահրատի հեքիաթ, 117. Շիրվանու դեղձ, 118. Ո՞ն ծիծղա՝ ուր վրեն կը ծիծղա, 119. Ո՞ր մեկն է օղորդ, 120. Ուր ահուց, 121. Ուրիշի մալ շուտվի, 122. Չախմախ աղվըսու ու ախմախ գիլու հեքիաթ, 123. Չինումաչինա աղչիկ, 124. Պառվու տղեն, 125. Պուպու, 126. Զամչիգն ու բառբառ, 127. Ռեսի աղչկա հեքիաթ, 128. Ռեսի հրիսեն, 129. Ռեսն ու փաշեն, 130. Սամուր-սամուր խրձիկ, 131. Սատանին աղեկութենն էնող, 132. Սատանենն ի մեջ, 133. Սինամ հորթկու հեքիաթ, 134. Սիսըզկեր հարս, 135. Սիվտակ մազ, 136. Սիրու հեքիաթ, 137. Սուլթան Մուրատ ու Քաշալ Օսման, 138. Սուտ մեռել, 139. Վարդ ու բլրուլ, 140. Վարպետորդի դատապարտ, 141. Վասվասա Մխո, 142. Վեց խուռուշի հեքիաթ, 143. Վերի աշխարն է փլի, 144. Տառալ, 145. Տերտերն ու տիրացուն, 146. Տերտրոջ հեքիաթ, 147. Տղի մե հեքիաթ, 148. Յուլյուլեն, 149. Փակագիր, 150. Փաշիկի հեքիաթ, 151. Փավոր աղվես, 152. Փավոր ճմալ բան

էնն, 153. Քիս վար բոյոյ, 154. Քլտ, 155. Քոռու շառ, 156. Օսկի արտ, 157. Օսկերոշամ տղեն:

ՀԵՔԻԱԹ-ՄԱՆՐԱՊԱՏՈՒՄՆԵՐ

1. Ազարյու ու եղվրնեկու հեքիաթ, 2. Ազնիվ խրատ, 3. Աթոռ, 4. Ալո-խալո, 5. Ախմախ մարդ, 6. Աղքատ ու խանրմ, 7. Անհրես խոնախ, 8. Աշխար դառն շքր կղնի, 9. Աշխրրի վեռ, 10. Առեք կերեք, 11. Աստված կր պահէ, 12. Արդար դատավոր, 13. Արժանի տղեն, 14. Արծիվ ու որդ, 15. Բանն օր աստծուն մնա, 16. Բլրուլ ու թոռ բուն, 17. Գետ ու առուն, 18. Գետ ու կարմունջ, 19. Գիտնական ու դեղադին, 20. Գլուխգովան տղեն, 21. Գործի մեջ շքն վազի, 22. Գործն օր աղեկ կնիս, 23. Դատավորն էջ չէ, 24. Դելի քեչիչ, 25. Դում գլուխ հարուստ, 26. Դալա ասկ կրիա, 27. Էն յապով զիլամ, 28. Էրկու աղչիկ, 29. Թաղավորն ու յամաստուն, 30. Թղթրաց, 31. Թողութեն, 32. Թոռն ու պապեն, 33. Ժամ ու անժամ, 34. Ի՛մալ զիմցովի, 35. Իրեք դժար բան, 36. Իրեք մարգրիտ, 37. Իրեք պղինձ, 38. Իրեքից մեկ, 39. Լապատրակ ու առուծ, 40. Լեզուն, 41. Լեռտապատառ փախնող, 42. Լոխմանի տղեն ու զեղացին, 43. Լուն չքնկի թումբան, 44. Լեկքն է աշխարհ կերի, 45. Լեկք խրատ, 46. Լեկք հարս, 47. Լեկք պատասխան, 48. Լեկք զիխին պատավ, 49. Լեկքից խեղճ, 50. Լոստ, 51. Լոսք ու դործ, 52. Մակաչք գող, 53. Մերութեն, 54. Կաշառք դքար կր ծակէ, 55. Կատվի ու մկան հեքիաթ, 56. Կնիկ, 57. Կնկտիք, 58. Կոշո ու քար, 59. Կով տարալ դղատ, 60. Կունդոն թագավոր, 61. Հազար տարեկան, 62. Համ նալին, համ մխին, 63. Հարուստ ու աղքատ, 64. Հարսնուկ մուկն է մեռի, 65. Հացն օր կա՛ սուրբ է, 66. Հեքիմ ու հիվանդ, 67. Հին չքնկեր, 68. Հրտ չիրար, 69. Հունարով մարդ, 70. Զեռքն չիստակ՝ փորձանք քարի տակ, 71. Ղաշաղ ու սուլթան, 72. Զրոդ ուր տակ լուս չի տա, 73. Ինտո-Պետոն, 74. Զգտիկ-պզտիկ, 75. Զիտուց ամլըցիլ կնիկ, 76. Զնճուղ ու արծիվ, 77. Մարդոց շք խառովող, 78. Մարգն ու սատանեն, 79. Մեծ թոռ ու պզտիկ թոռ, 80. Մեկից հարուստ, 81. Մուկն աղչիկ կիտա մկան, 82. Յեկուլում, 83. Զըմեն մուրքից մազ մե, 84. Ո՛ր մեկն է խեկք, 85. Ո՛րն է խորոտ, 86. Ո՛րն է կարոտով մեռնող, 87. Ո՛ր մեկ կամչընա, 88. Չէ՛ շքսին, հա՛ կրսին, 89. Պապեն ու թոռներ, 90. Պատասխան, 91. Պզտիկ տղեն, 92. Պոռ թաղավորի դատք, 93. Պոռ թագավորն ու տղեն, 94. Սուլթանն՝ հաչի, 95. Սուտուտիկ, 96. Վեռչին դատաստանին, 97. Տերտրոջ գաս, 98. Տմաքար ազեն, 99. Տնտեսի սակին, 100. Փաշեն ու զեղացին, 101. Փաշի պատասխան, 102. Փեսեն ու աներ, 103. Էտխրնդկեր քուր, 104. Քարոզ, 105. Քիրվութեն, 106. Քնուկ թագավոր, 107. Քոսեն ու մուրքով, 108. Օձ ու աղվես, 109. Օղորմած թագավոր, 110. Օղորմած հոգի շուն:

Հ Ա Վ Ե Լ Վ Ա Մ

1. Աշխրրի վեռ, 2. Զըռչլի վանք, 3. Թուր կեծակին, 4. Վեռչին դատաստան:

Ա Ռ Ա Կ Ն Ե Ր

1. Ագոավ ու բլրուլ, 2. Աղեն ու մշակ, 3. Ամեկու լիտր ո՛ւր գորա է, 4. Անքան կնիկ, 5. Անգետ շարարներ, 6. Անխելք աղեն, 7. Անթի սուլթան, 8. Արգարադատ սողեն, 9. Արծիվ պատասխան, 10. Բախտն օր կա՛ թարգի է, 11. Բրտի շուն, 12. Բրուտ ու ոքնչրար, 13. Գավըռցին ու տերտեր, 14. Գեշ խրատ, 15. Գզրի կնիկ,

16. Գիլամ ու կլրթամ, 17. Գուխգովան պուտուկ, 18. Գիտուն մուկն, 19. Գիտուն սարկավադ, 20. Գնա բի, 21. Գող ջուլյակ, 22. Գողն ու տանտեր, 23. Գողն ու սողն, 24. Դարվեջն ու թոփալ թագավոր, 25. Դարվեջն ու փաշեն, 26. Դելի քեշիշի նուխսեն, 27. Դրկեցի կնիկ, 28. Դրկեցեներ, 29. Դև լե, սատանա լե, 30. Ես տը քնիմ, 31. Զաղա, 32. Էլրեթարեն, 33. Էջն ու փշկուպներ, 34. Էրաղախար, 35. Բանրի, 36. Բանթոռ, 37. Բաո՛ւ, 38. Բըվ-թըվ, 39. Բուրքեվար, 40. Ժիր կնիկ, 41. Ժիր հարս, 42. Իմաստուն պատասխան, 43. Ինադ, 44. Իրեք խորուրդ, 45. Իրիզկնկա թանթին, 46. Իրիցկնկա լաց, 47. Լուանի շողով, 48. Խախսեցին, 49. Խամ աշտ, 50. Խաչագող տիրացուն, 51. Խնձորն ուտեր՝ նո՛ր մեռնեք, 52. Խորտի Մարտոն, 53. Խսմաթ, 54. Խրատ, 55. Կեր ու ուրացի, 56. Կնկա ուխտ, 57. Կնկա պատասխան, 58. Կոլոտ լարչին, 59. Կովի պատճառ, 60. Հացն էրեսով շիտան, 61. Հոսթա, 62. Հոր օսյաթ, 63. Զիու տեր ու թութնի տեր, 64. Զուն ու դողիկ, 65. Ղազարոս մեռավ, 66. Զան մե, 67. Ըննուդ ու դուրպեն, 68. Մազ՝ էարմունջ, 69. Մաթոս աղեն, 70. Մաթոսն ու Մստոն, 71. Մարդ կաշուց կը ճանչրցվի, 72. Մեծ լեղենն է, 73. Մեկ սանտրի կտավ, 74. Մեղը, 75. Մեռնի կին, առնե քենին, 76. Մեռնիմ ջու գորաց, 77. Մժիկն ու դեվեն, 78. Միամիտ կնիկ, 79. Մկան յակնուվի, 80. Մկրատ, 81. Մշեցին ու պառավ, 82. Մոլեն՝ էջ, 83. Մուսցեր ! տուն, 84. Մուկն ու անձեղ, 85. Ցելվրիկ ու գլխվրիկ, 86. Ցըմնուց աղեկ, 87. Նման զնման սիրե, 88. Շինական ու դուքընչին, 89. Շնորք, 90. Շուն ու կատուն, 91. Շուտո՛ւց, 92. Շուք ու մարդ, 93. Ոն յանկըշով չը լսե, 94. Ոչ մտի, ոչ կի, 95. Ուրբաթ քընց շարաթ, 96. Ուրին չըսի՛ս, 97. Ուրիշ դուռ մե բաց, 98. Ուր բեֆն լ, 99. Չարուխ ու սուլ, 100. Չէ՛ դու շաքար կերար, 101. Չը խրատող հարսին՝ խրատ, 102. Պառավն ու տանտեր, 103. Պառվու արտըսուք, 104. Պարծենկոտ լապտորակ, 105. Պլեճ ու դղում, 106. Զայնամ թե կը վառին, 107. Սարխոշ, 108. Սիստով հաշիվ, 109. Սուլթանի հրաման, 110. Ստամբոլ ու գեղ, 111. Սրամիտ տղեն, 112. Վանքի քոռ, 113. Վա՛ռե, չըս վա՛ռի, 114. Վարդապետի պոպոդ, 115. Վերու հազող ու տանու հազող, 116. Վոշկու շորին, 117. Տանձ գուզե, 118. Տե՛ր կեցի, 119. Տերտոշ ժամ, 120. Տերտոշ խորուրդ, 121. Տղի՛ն կիտա, 122. Տմաքարի պատասխան, 123. Տըմաքարի օսյաթ, 124. Տունն հին է, կը փլի, 125. Գոխինդ ու քամի, 126. Քաղքըցին ու շինական, 127. Քամին ու մարադ, 128. Քամին ու ձուն, 129. Քամու ժամանակ, 130. Քանի՛ տեսակ սարխոշ կա, 131. Քավոր ու սանամեր, 132. Քիլմ՝ էլ կեռ էղի, 133. Քոնթի, 134. Քու հորն օղորմի, 135. Քու միտքն ի՛նչ է, 136. Քրգու նամագ, 137. Օձ ու լակլակ, 138. Ռձ ու մարդ, 139. Օսկին ու հավեր:

ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ԵՐԳԵՐ

Ա

Պ ա ր ե ր գ ե ր

1. Ա՛խ լե, լե, լե, 2. Ա՛խ, Մայրամ, 3. Ա՛ղջի, շիլեն ծալ էրե, 4. Ա՛յ նուբար, 5. Ա՛ն հա, Մելրե, 6. Ասմար, յամա՛ն, 7. Բուլանըխա դեղրանու գովք, 8. Գոտընպար, 9. Դեբրկո, 10. Դիրքար, մեյվանե տամե, 11. Զի՛նչ ու զի՛նչ, 12. Բամզարա, 13. Քոնքի, 14. Լեյլի խանե, 15. Մամթելն ի ծովեն, 16. Հանաներ, 17. Հա՛ շորուրա, 18. Հավքուկ վըր ծովուն, 19. Հա՛ տարա՛ն, 20. Հո՛յ, նա՛ր, 21. Մատիդ մատ-

նիր մավի է, 22. Ցամա՛ն, ա՛պո, կարդե դիս, 23. Ցարըմ գորանի, 24. Ցարըմ գորանի (փոփոխակ), 25. Նար-նար, 26. Նինըմ, նինըմ, նինարե, 27. Շուշ, 28. Զումլամեր, 29. Զուրն է չելի, 30. Սնեբի, 31. Վարդի բլբուլ, 32. Մո՛, շան կնիկ, 33. Փափուտի, 34. Օ՛յ, օ՛յ, օ՛յ, օ՛յ, Սինամ, օ՛յ:

Բ

Հ ա ր ս ա ն ե կ ա ն ե ր գ ե ր

1. էդ դիզան, բեդ-բեդ դիզան, 2. Խարեցին, 3. Հորդորակ (մեր թագվորին ծաղիկ պիտեր), 4. Հորդորակ (մեր թագվորին ի՛նչ պիտեր), 5. Հորդորակ (էն էամպով), 6. Հորդորակ (թագվորի հեր, դուս արի), 7. Շեմքիկ, մի՛ ժամա, 8. Տարան՝ թր՛ղ տանին, 9. Փեսի գովը (թագվոր ըարով), 10. Գեսի գովը (մեր թագվորն էր աջ):

Գ

Ա դ ա թ ե ր գ ե ր

1. Ռարի լուու թաղցրիկ Քրիստոս, 2. էկան ըարով, 3. էրնեկ, էրնեկ էն տարին, 4. Լուսավորիչն աստվածարան, 5. Ճրագ, էրագ, էրագլուս, 6. Մեռնիմ սուրբ Լուսավորչուն, 7. Մեռնիմ թրբի, Մա՛րաթուկ, 8. Մեր տերն էկավ, 9. Չարն ի շարով շորանա:

Դ

Ս ի ր ե ր գ ե ր

1. Ա՛խ, վա՛ռա, վա՛ռա, 2. Բարակ մեջք ու թուլ գոտի, 3. Բլբուլ նստեր, 4. Գիշերսի դուս չելեր, 5. Դիլբար խորոտիկ, 6. Զիս հասցուցիր, 7. Քուխ աչքեր ու պզտիկ բերան, 8. Իմ յարն չիցավ յեզին, 9. Լեն թուփ ու կանաչ տերեխիկ, 10. Խո՛րոտ, բու դարդեն, 11. Կը քելեր, 12. Մշու խորոտիկ կաթվուկ, 13. Ցարոջ տամբուրեն, 14. Նրխշուն միլարով, 15. Զուխտակ նմուշիկ նորհարս, 16. Սիրու խաղ, 17. Տղեն ու աղչիկ, 18. Տո՛, տղա՛, տղա՛, ալ կապով, 19. Տո՛, տնավեր, 20. Քե՛լե, քե՛լե, 21. Քրպի տեսա:

Ե

Խ ա ո ն ե ր գ ե ր

1. Ա՛խպեր, ա՛խպեր, 2. Ա՛խլի, Զիչո՛, 3. Աղջկա գանգատ ճնճղկուն, 4. Գոթի կնիկ, 5. Գութաներք, 6. Ժիր քավոր, 7. Իմա՛լ էնիմ, 8. Խրատ, 9. Հարսի ըսելով, 10. Մամու գովը, 11. Մշու աշխար, 12. Չար աչից դեմ, 13. Պատավանց աղոթք, 14. Սե-սեավոր, 15. Տուր հա՛ տուր, 16. Փալլու տնաղ, 17. Օրնեք, 18. Որոր:

Զ

Մանկական երգ-խաղեր

1. Այր-բեն, 2. Այր, մե, ռե, ոա, 3. Ա՛խպեր, ա՛խպեր, ես քու շուն, 4. Ամեկ ուր տուն, 5. Անիծիմ, 6. Արար-արար, 7. Արե, արե, չել դուս, 8. Գացի Ստամբուլ:

9. Գւերն յրնկալ, 10. Գինի, գինի, գինըստան, 11. Դճու ուրանց, 12. Դմբո-դմբո, 13. Երևթիկ, 14. Զնգըլիկ, 15. Ընթերցված առակաց, 16. Ընթերցված Յորա, 17. Իոի', թոի', թոցընիմ, 18. Իմ մամ կերի, 19. Լակըկո, 20. Կուկուկո՞ւ, 21. Կոտկոտ, 22. Համբարձի, 23. Հալը մեր, 24. Հարի ձձում, 25. Զիվ ձիվ, 26. Մուխսի Բրմեն, 27. Յառչին, 28. Նարին-նարին, 29. Նստիմ հով, 30. Ուն չեւալ, 31. Վիճակ դրինք վըր իշուն, 32. Տերնդես, 33. Տիտիսիկ, 34. Քրդի կիտամ, 35. Օլխարն դելն յրնկալ:

ԵՐԳԵՐԻ ՊԱՏԱՌԻԿՆԵՐ

1. Առա՛ւոտուն, 2. Աստված տա լաքուն, 3. Արեգակն արդար, 4. Աթլատիդ, 5. Գացի մտա, 6. Գյոքսի դուդալի տղա, 7. Գուզի՛ս տեսնա, 8. Դալար թաթիկ, 9. Դուկաներ իս, 10. Էկան, էկան, 11. Էկալ նորփեսա Գրդեն, 12. Էրե բան մե, 13. Թեթևամսիկ, 14. Ի՛մալ էնինք, 15. Իմ մամ էստեղ է ծնկի, 16. Իմ մեղք շատ է, 17. Իրիկ մ՛ ունիմ, 18. Լալվան շորի, 19. Լվամ-լվամ, 20. Լվերն էկան, 21. Խուկլի հար, 22. Մամոն ծամիմ, 23. Կարկաշա, 24. Կուկուկուլս՛ւ (աչքսի ձեր դուտ), 25. Կուկուկուլս՛ւ, յուս է, 26. Կիտուտ գնաց, 27. Հաց, հացի հրիշտակ, 28. Հավա՛ր, լվեր, 29. Զավար սոնուկ, 30. Մեր տան չառեշ, 31. Մեր տուն, ձեր տուն, 32. Նախրըգնեմ, 33. Ո՛ն է տեսի, 34. Զուխտակ ծամեր, 35. Տղա՛, լա՛ո, 36. Տղեն կանի կարմընչին, 37. Քամին Լկալ, 38. Քամին էկալ (փոփոխակ):

Հ Ա Ն Ե Լ Ո Ի Կ Ն Ե Ր

1. Ամպն օրորաց, 2. Աշի-աշի, 3. Արծվին թամք է դրած, 4. Արտմ՛ ունենք, 5. Բոլոր տանիս, 6. Բոնիմ ափով, 7. Ես ու շաշոն, 8. Էրկու ձուկ, 9. Էն ի՛նչ է, ի՛նչ, 10. Էս դեն դար, 11. Ընչուկ ունիմ, 12. Ինքն ի հող, 13. Ինքն ի հողեն, 14. Ինքըրնց լուն, 15. Կարմիր պուտուկ, 16. Կեռ մանգղոն, 17. Կուլոտ Կարապետ, 18. Հանելուկ, 19. Հանիս-մանիս, 20. Հավք մե չիչալ էրկրուց, 21. Զին ի ձոր, 22. Զին ի ձոր Ումբեցին, 23. Ուլուլիկ, 24. Սարեն գիկա, 25. Սիվտակ կալին, 26. Սև է քրնց սաթ, 27. Վերև կաշքիմ, 28. Տաս վըր շորսին, 29. Փետե օրոց, 30. Քրստ յողա, 31. Քոնուկ դադեն:

ՀԱՆԳԱՎՈՐ ԱՌԱՄ-ԱՍԱՑՎԱԾՔՆԵՐ ԵՎ ԱՍՈՒՅԹՆԵՐ

1. Անուն կա, 2. Անցուկ, 3. Աշխար դմակ, 4. Աշխար կա ծով, 5. Ախպոր տղա, 6. Աստված ընձողուն, 7. Աստված օր ձախե, 8. Ամառ կը պառկի, 9. Աղեկ լողվոր, 10. Աղեկ ձին, 11. Անդատել օր, 12. Անթառամ ծաղկին, 13. Անգետ մարդու, 14. Աղեկ մանած, 15. Արտ խախուտ, 16. Ահիկ, 17. Աղ ու հաց, 18. Անլի խորո՞ւ, 19. Անհախ կէղնի, 20. Ամեկ էրկրին, 21. Անտեր մեսա, 22. Արևիկ գուզենք, 23. Արևով, 24. Արուն-արնով, 25. Աշխար արոտ, 26. Ամեն կնիկ, 27. Բանձր խոսա, 28. Բանն հնանա, 29. Բեռդի բառձի, 30. Բուռ մե կուտ, 31. Գառ կուտե, 32. Գղով ժողվինք, 33. Գելն օր ամպեն, 34. Գեշ կնիկ ունիս, 35. Գեշ կնիկ, 36. Գմշուն ըսին, 37. Գիկան կէրթան, 38. Դատավորին, 39. Դարբնին, 40. Դըռ շէ՛ր գացի, 41. Դըրսից փիլա, 42. Զարկի լորուն, 43. Զձիանք նալին, 44. Զոնքաջն ու

փևսեն, 45. էլու բերան, 46. էզնի կրակ, 47. էշ հաղ մե գնաց, 48. էշն ի փալան, 49. էշ լէղնի մատաղ, 50. էշն բոբկի, 51. էկեր է զրսենին, 52. Ընձի պահե, 53. Ըսե «չան», 54. Ըսելն ու էնել, 55. Քե պլիկն էզավ, 56. Քիզ ու կես, 57. Քե խաթրով, 58. Թունդիր չկա, 59. Քրի յարեն, 60. Քըզ ըսին, 61. Ժողովուրդն, 62. Ինաղ էրեց, 63. Իշուն օր ուղի խտաս, 64. Ինչ իլիկ, 65. Ինչ օր բրդիս, 66. Ինչ շէր տեսի, 67. Իմալ շիլն աստված, 68. Ինչ օր թալին, 69. Ինչ օր ցանիս, 70. Ինչ օր ըսիս, 71. Իշուն բանջար խաշե, 72. Լավ է մորթուս, 73. Լձե գըու խղճուկ մոպին, 74. Լեզուն, 75. Խոյն օր ճղից Կուենա, 76. Խոպի քոնուկ Հլեն, 77. Խունկ խաշերուն, 78. Ծուռ չոտենբրուն, 79. Կատվին ըսին, 80. Կիսրար կորեկ, 81. Կտրած նուս, 82. Կնիկ ունիս, 83. Կնկա ֆեկ, 84. Կնկա սուզ, 85. Կտրավ կաղ, 86. Կտավ՝ կտավ, 87. Կրսկիս, 88. Հարի հարան Լկավ, 89. Հարի յետին գա, 90. Հարի շիղա, 91. Հարս դնաց, 92. Հացն էղեր է, 93. Համ կը նեղե, 94. Հենքն իշկե, 95. Չես յրկավ ճոր, 96. Չին օր խաղա, 97. Չին նստավ, 98. Մալին տեր, 99. Մալ-մտքին, 100. Մարո կա, 101. Մարդս թըղ յետին, 102. Մարդ թըղ ջահել, 103. Մարդուն՝ սուֆրա-սև-դան, 104. Մարդուն ինչ տեղ, 105. Մարդ ու կին, 106. Մարտա վեց, 107. Մեկի աշքն է սուր, 108. Մեկ մեռնի, 109. Մեկ-մեկու յապով, 110. Մեկուճար, 111. Մեռնի կնիկ, 112. Մը վա՛խենա, 113. Մրեն էլանք, 114. Յառչի կնկա, 115. Յերեսդի սիվ-տակ, 116. Յրեցի ձիու յառչեն, 117. Յըմեն բանին, 118. Յոթ սարի յեսեն, 119. Յոտաց փստալ, 120. Նստիմ դողիդ, 121. Շատ կէրթա, 122. Շատ բանողին, 123. Շատ քաղցըր մ՛էղնի, 124. Շիվար, 125. Շուն էն շեն, 126. Շուն՝ հա՛ շուն, 127. Շունն ինչ ուտա, 128. Ոչ դու աղեկ, 129. Ոչ մարդանման, 130. Ոն հիվընդին, 131. Ո՛ն աշքդի հանեց, 132. Ոն քրթեց զկաշին, 133. Ոն ալանջ շէնե, 134. Ոն չը ծեծե, 135. Ո՛ն է լսի, 136. Յոտով ընկի, 137. Ոն ոես, 138. Որ կուշտ, 139. Որտեղ օր միս, 140. Չարն ու անօրեն, 141. Չըն զինա, 142. Չը կոնա, 143. Չուրի խևոք, 144. Պատվութեն, 145. Պաս կստրիմ, 146. Պետքականն ի հող, 147. Ջուր կը խմե: 148. Ջուր, քու մեջ ի՛նչ օրոտ է, 149. Մեր կուտե, 150. Սեր դառնի սուր, 151. Սուտ, 152. Սուտ՝ անպետքին խառչ, 153. Վատ օր, 154. Տաշած է սուն, 155. Տալա՛յ կապով կը կապին, 156. Տնո, 157. Տնվեսա, 158. Տուն կա, 159. Տըլը օսիլն, 160. Փշի տալիեն, 161. Փարն ինչ խղեր, 162. Փիլ սատանա, 163. Փոլ իծուն, 164. Քու մուկն ինչքան, 165. Օձու կծուկ, 166. Օջախ, 167. Օր կէրթա, 168. Օր կա՛ աղու, 169. Յեկ ու ֆանսյ բանցուց:

ԵՐԳԵՐ ԵՎ ՎԻՊԵՐԳԵՐ

Ա. ԳՐԱՌՈՒՄՆԵՐ

Թ ու Ր Բ Ե Ի Ը

1. Աշըղ Շիրին-դաստան
2. Աշըղ Շիրին-դուրեքյթ

Ք Ր Ղ Ե Ի Ը

1. Մլայե Ջղուլի—դանն ամբարե նիսլան
2. Ֆախի Տայրան—ախ յա ուբըրմ
3. Ֆախի Տայրան—նավազսե խաղըր տու ի
4. Ֆախի Տայրան—ֆազլ ու բուհարե

Բ. ԳՐԱԿԱՆ ՄՇԱԿՈՒՄՆԵՐ

- ա) Քլամա խուլընգո
- բ) Հըսըկե զուբեո
- գ) Քլամա Սիարանդո ու Խաչեղարե
- դ) Մամո-Ջինե
- ե) Անեկոտ մմուլա հաֆթ քոսան
- զ) Լեյլ ու Մեչնուն
- է) Դեմրիֆուռ, կորած
- ը) Մեթևուկա (առածներ) 225 հատ, կորած:

ԹԱՐԳՄԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

1. «Լեյլ ու Մեչնուն», քրդական հեքիաթ, քրդերենից թարգմանված, չափածո, քրական լեզվով, «Նոր-դար», 141—142, 1896, Թիֆլիս:
2. «Խան զըմ-զըմ», քրդական վիպերգ, թարգմանված հայերենի, 1903, Կոփ (կորած):
3. «Երգ-երգոց», հրեական բանաստեղծությունների շարքը զրաբարից աշխարհաբարի վերածած, չափածո, առաջարանով ու ծանոթագրություններով, 1936—1938, անտիպ:
4. Հովհ. Թումանյան, «Շունն ու կատուն», չափածո թարգմանություն հայերենից քրդերենի, թվականն անհայտ:
5. Ծ. Չարենց, «Լենինն ու Ալին», թարգմանած քրդերենի, չափածո, կորած:
6. Ա. Վշտունի, «Ռամ-Ռոյ», թարգմանած թուրքերենի, 1936, կորած: